**辽宁大学2023年全国硕士研究生招生考试初试自命题科目考试大纲**

科目代码：212

科目名称：翻译硕士俄语

满分：100分

**一、考试目的**

翻译硕士俄语考试作为俄语笔译专业研究生考试基础科目，其目的是考察学生是否具备攻读俄语笔译专业研究生所要求的俄语水平。

**二、考试性质与范围**

本科目考试是一种检验应试者单项和综合语言能力的考试。考试范围包括攻读俄语笔译专业研究生应具备的俄语词汇量、语法、阅读、翻译、写作等方面技能。

**三、考试基本要求**

1、词汇

掌握5000—6000俄语词汇，较为正确地使用俄语积极词汇。

2、语法

掌握基本俄语语法，较为熟练地运用俄语基本语法谋篇造句，较为完整地用俄语表达自己思想。

3、阅读理解

运用所学俄语语法和所掌握的俄语词汇，阅读初级难度文章，理解文章主题思想，基本掌握文章内容。

4、俄汉互译

运用所学俄语知识，较为熟练地对所给材料进行俄汉互译。

俄汉翻译要求在正确理解原文的基础上，用准确、较为流畅的汉语传递出原文内容。

汉俄翻译要求俄语译文语法基本正确，基本符合俄语表述习惯。

5、写作

要求按照所给标题、字数规定，语法正确地、较完整表达自己思想。

**四、考试形式**

本科目考试采取客观试题与主观试题相结合，单项技能测试与综合技能测试相结合的方式。